

MAVILÁG

Aranykorlátok és hirdetések:
Hirdetési díjak (v. Hirdetési díjak):
Egy napra: 10 lej
Egy hétre: 60 lej
Egy hónapra: 500 lej
Egy évre: 4000 lej
Képek díja külön megbeszélendő.
Hirdetési díjak: egy napra 2 lej
Képek díja külön megbeszélendő.
Képek díja külön megbeszélendő.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Románia gazdasági reorganizációjának alapjait veti meg a takarékoság jegyében megszületett trónbeszéd

(Bukarest.) A főváros politikai életére zajosabban jelzi a közelgő parlamenti megnyitót, amelynek legjelentősebb aktsusa a királyi trónbeszéd lesz. A trónbeszéd ismeretén fogja azt a gazdasági programot, amelyet a kormány hónapokig tartó gondos és szorgalmas munkával megalkotott, még pedig a megalapított költségvetéssel együtt, úgy, hogy meg egyrészt

ez a trónbeszéd a takarékoság jegyében született,

addig másrészt gazdasági terveivel a jövő csillagképében tüntetők.

A trónbeszéd Románia gazdasági reorganizálásának alapjait veti meg és fölülte áll a politikai pártok osztorozásainak.

A bukaresti pártklubok szinte döngenek a találgatásoktól és kombinációktól.

Duca párisi kölcsönakeiője a tippelők egész légióját vonultatta fel.

a legvalószínűbb azonban az, hogy Ducának a párisi és londoni pénzügyi körökben föltétlen sikere volt és a kölcsönnek egészen jelentékeny politikai feltételei vannak.

A kormány átszervezésének kérdése csak Jorga és Duca hazaérkezése után lesz aktuális. Jorga ma délután érkezik Bukarestbe. Nagyikindán a miniszterelnök már nyilatkozott a nemzeti erők összefogásáról, amely nyilatkozat elsősorban az ellenzék felé szól.

Ovadéksikkasztásért

feljelentették Szenest és Szinetárt, a Ferdinánd-kávéház bérloít

(Kolozsvár.) Tegnap a rendőrkészlet bünygyi osztályán Surányi Károly, a Ferdinánd-kávéház egyik volt főpincére feljelentette Szenes és Szinetárt, a Ferdinánd-kávéház bérloít, mert tőle harmincezer lej vettek fel óvadék gyanánt és azt többszöri felszólításra sem fizettek vissza. Ugyancsak hasonló feljelentést adott be a két kávéház ellen Surányi felesége is, aki azzal vádolja őket, hogy 20 000 lej vettek fel tőle is óvadékpótlékként s ebből 16 800 lej nem fizettek vissza. Szenes és Szinetár ellen a kávéház volt alkalmazottai közül többen hasonló feljelentésre készenlnek.

Diktatura Cyprusban

(London.) Az alsóházban kormányról bejelentették, hogy az egy éves fegyverkezési szünetet 35 álm fogadta el s kettő elvben szin hozzájárulását adta a javaslathoz. Közölték egyben a parlamentet azt is, hogy Cyprusban helyreállt a rend. A tengerészgyalogság elhagyta a szigetet s a hadihajók eltávoztak a kikötőkből. A rend fenntartására sorkatonaság maradt vissza Cyprusban. A lázadás vezetőit eltávolították s az okozott károkat meg fogják téríteni a bűnösökkel. A szigeten királyi pátenst hirdettek ki, amely megszüntette a törvényhozó tanács működését s a kormányzót ruházta fel a törvényhozői hatalommal.

Borzalmas repülőszerencsétlenség két halottal

(Berlin.) A München melletti oberwiesfeldi repülőtéren a késő délutáni órákban egy sportrepülőgéprezuhant. Két utasa szörnyethalt.

Vérfürdőt rendeztek egy zsidó bálon az antiszemita

(Bukarest.) A besszarábiai Ungheni városkában megdöbbentő antiszemita merénylet történt. A városka zsidó népönkvitára javára a zsidó ifjuság egy bált rendezett és amikor a mit sem sejtő fiatalok javában táncolt, egy közismert antiszemita revolverekkel felfegyverezve rontott be a bálterembe, ahol parázs verekedést rendeztek.

A támadók a szó szoros értelmében vérfürdőt rendeztek. Egy Averbuch nevű zsidó fiatalember még a helyszínen meghalt, két zsidólányt és egy zsidófiút pedig olyan súlyosan megsebesítettek, hogy mindhármán agonizálnak a városi kórházban. Se szeri, se száma nincs a könnyebb és súlyosabb sebesüléseknek.

A rendőrség csak akkor érkezett a helyszínre, amikor a brutális támadás utolsó fázisa is lezajlott. A hatóságok őrizetbe vették Makovszki antiszemita vezető, akit azzal gyanúsítanak, hogy ő ölte meg Averbuchot.

Legujabb futballeredmények

A Viennae a Középeurópai Kupa

(Bécs.) Vienna—WAC 2:1 (2:0). A Vienna a döntő második meccsét is megnyerte s ezzel egyúttal 1931. évre a Középeurópai Kupát.

(Budapest.) III. ker.—Budai 11 2:1 (0:1). Bajnoki, 5000 néző.

RENDŐRATTAK seperte el a francia parlament előtt tüntető kommunistákat Harminckilenc szótöbbséggel bizalmat szavaztak a kormánynak

(Páris.) A francia törvényhozás őszi ülészaka tegnap nyílt meg. A parlamenti megnyitó alkalmából a kommunisták a parlament előtt monstre tüntetésre készültek. A rendőrség a tüntetést betiltotta, azonban a kommunisták, akik igen nagy számban gyülekeztek össze, mégis megkisérleték a tüntetést.

A rendőrprefektúra a kommunisták ellen felvonultatta az egész rendőrségét és gummitörő atakkal

verte szét a kommunisták tömegét. Számos sebesülés történt és rengeteg kommunistát letartóztattak. Mialatt a kamara előtt a tüntetés és a rendőrtámadás zajlott, a kamarában a napirend megállapítása ügyében támadt vitában.

Laval felvetette a bizalmi kérdést s 311 szavazattal 272 ellenében meg is szavazta a többséget

a kormány napirendi javaslatai számára. A francia külpolitika felett a vita kedden kezdődik. Addig a kamara a munkanélküliség kérdésével és mezőgazdasági javaslatok tárgyalásával fog foglalkozni. Laval bejelentette, hogy a hivatalos lap pénteki száma kormányrendeletet közöl a munkanélküliek támogatásáról. A segélyösszeg felét az állam adja.

Több száz kínai katonát mészároltak le Tiencsinben a japánok

(London.) Tiencsinben, a japán koncessziós terület határán tovább tart a lázadó kínai katonák veszett lövöldözése. A rendőrség nem tudta megfékezni a zendülőket. A csőcselék és a kínai katonák fosztogattak. Megostromolták a japán városrész szélén levő Nankaj egyetem épületét is. A kikötőben várják a japán hadihajókat, hogy újabb japán tengerészgyalogságot szállítsanak partra a rendhelyreállítási munkálatokban való részvételre. A lázadó kínai katonák barrikádok mögött védekezésre rendezkednek be. Az éjszaka folyamán nagyszámú japán katona érkezett, akik körül-

zárták a kínaiakat és több száz kínait lefogtak és lefegyvereztek. Az elfogott kínaiakat letartóztatták.

Egy évi fogházra ítélték gróf Stubenberget

(Kolozsvár.) A hadbíróság tegnap ítélezett gróf Stubenberg József nagyváradi tűzerőnkéntes ügyében, aki, mikor leszerelt, megsértette ezredesét, akit vén hülyének nevezett és az orrára huzta a sapkáját. A hadbíróság a tiszteletlen fiatallembert egy évi fogházra ítélte.

ÁTMENETI KABÁT . . .

RAGLANIA FLAUSCH

M. NEUMANN

Lei 1700 és feljebb
Lei 3000 és feljebb
RUHAÁRUHÁZ CLUJ, PIATA UNIREI 14.

A Lőrinczy-ügy

Már hónapok óta izgatja a közvéleményt a Lőrinczy-ügy. Minden napra egy-egy szenzáció. Lőrinczy sikasztott, Lőrinczy betétkönyveket hamisított, Lőrinczy megszökött, Lőrinczy átjutott a Dnyeszteren, Lőrinczyt visszazsuppolták Oroszországból, Lőrinczyt hadbíróskodás elé állítják, Lőrinczyt bilincsekbe verve szállítják Kolozsvárra, Lőrinczy magára vett minden bűncselekményt, Lőrinczy bűntársakat nevezett meg, Lőrinczy bizalmas leveleket csempészett ki a fogházból, Lőrinczy most zsarolni akar, Lőrinczy vallomásai még diplomáciai konfliktusra fognak vezetni és végül a nagy villámlások közepette az Óvár ablakai is megremegnek.

Szerény véleményünk szerint ez az egész Lőrinczy-ügy nem egyéb, mint egy közönséges, kisvárosi bűnügy, amilyen naponta százával előfordul a világban, hol közhataloknál, hol magánintézményeknél és pedig mindenféle, ravasz trükk formájában.

A Lőrinczy-stilus, mely betétkönyveket hamisít, csak paraszti stilus, amelyet a kriminológia érdekességei közé alig sorozhatunk. És mégis annyit beszélnek és annyit írnak arról az ügyről, olyan puffadt szenzációvá dagasszák, hogy a Panama csatorna szennyhulláma szinte forrásvíznek tűnik fel mellette.

Annyi már bizonyos, hogy ez a Lőrinczy egy tehetségtelen, unatlagos falusi szélhámos. Nagy ravagyó, toladó dzsentrifigura, aki minden alacsonyrendű bűncselekményre képes, hogy pénzhez jusson. Száz, meg száz emberrel érintkezik, mindenkit úgy kezel, hogy azok az ő érdekeinek kenegetői és lendítői legyenek. Most pedig, amikor hurokra került, mentőtársakat keres és amikor ez nem sikerül, bűntársakat emleget, hátha így könnyebben szabadul az igazságszolgáltatás vas-karmai közül.

Szeretnénk sajnálkozni ezen a kiskaliberű szélhámoson, aki azt szeretné most igazolni, hogy a károsultak őt rábeszéltek a hamisításra. A kis ártatlan csak áldozata a ravasz károsultaknak. Igazán megható történet.

És hogy ez szavahihetőbb legyen, néhány levelet csempészett ki feleségéhez, aki ezeket az írásokat avatlatlan embereknek mutogatta, hogy a diszkrét leple alatt azok hitelesebbeknek tűnjének fel és esetleg a megvádoltak füléhez is eljussanak, hátha sikerül ezáltal némi erkölcsi előnyt, illetve védelmet kipresszionálni.

Itt több olyan név van megemlítve, amelyek viselői mende-mondák alapján tesznek vallomást, apró szappanbuborékok, amelyek mérges anyagokat foszforálnak és könnyen megvakíthatják azokat, akik nem adatokra, hanem hipotézisekre vadásznak.

Állítólag ezek a bizalmas levelekbe foglalt állítások már a vizsgálóbíró előtt fekszenek, de itt tévedtek Lőrinczyék, mert Pastia vizsgálóbíró csak pozitív adatokat vesz figyelembe és a fellebbeések irányában nem indít nyomozást.

Lőrinczy két epizód szereplő áldozata: László Ákos és Schreiber bankigazgatók csak annyiban áldozatai az ügynek, amennyiben ez a nyomozás irányította rájuk a figyelmet. Egyébként a Lőrinczy-ügyhöz semmi közük. A letartóztatottak gróf Horváth Tholdi István üzlettársai voltak, akiket a gróf

felhatalmazott arra, hogy üzleti váltókra nevét aláírják. A gróf ezt tudatlanságból, azaz félelemből, kezdetben nem akarta igazolni, később azonban elismerte az őket aláírásra jogosító meghatalmazást. A bírósághoz ez a módosított nyilatkozat már későn érkezett és így a letartóztatott bankigazgatók még néhány napig a fogságban dicsőíthetik régi cégtársukat és barátjukat.

De ehhez a Lőrinczy ügynek semmi köze, mégis mindent elkövetnek Lőrinczy mozgósított környezetében, hogy valahogy Lászlókat belekeverjék. A börtönből kicsempészett Lőrinczy-levelek is ezt bizonyítják. Ez a zug-szenzáció kezd formát ölteni, ripacsok dobosok kutyabőre lenne és ma holnap, Isten ne adja! — még vérvád lesz belőle, amely pártokat és felekezeteket fog foglalkoztatni. (Wojt.)

Boldogtalan szerelem a Boldog-utcában

Marólugot ivott szerelmi bánatában Nagy Teréz

(Kolozsvár.) Tegnap a Boldog utca 13 szám alá kihívták a mentőket. Ebben a házban lakik Nagy Teréz 23 éves hajadon, aki maróluggal megmérgezte magát. Az öngyilkossági kísérletet idejében észrevették

és a kihívott mentők az életunt leányt megmentették. A rendőrségi vizsgálat megállapításai szerint Nagy Teréz szerelmi bánatában követte el az öngyilkossági kísérletét.

Kifosztották a dési görög-katholikus templomot

(Dés.) Az elmúlt éjszaka, eddig még ismeretlen tettesek betörték a dési görögkatholikus templomba, ahonnan 10 ezer lei értékű kegy-

szereket loptak el. A rendőrség azt hiszi, hogy a betörést a városban keresztül haladó vándorcigányok követték el.

Ügyészségi eljárás lett a rokkantak részére indított adománygyűjtésből

Dr. Juga kolozsvári ügyvéd a napokban feljelentést tett Avisalon Nuca és társai hadirokkant közlegények, illetve altisztek ellen. Az ügyvéd, aki a kolozsvári és kolozsmegyei rokkantak egyesületének elnöke, a feljelentésében azt állítja, hogy a feljelentettek minden hatósági engedély nélkül gyűjtést indi-

tottak a rokkantak javára, de a gyűjtött összeggel felszólítására azon az alapon nem számoltak el neki, hogy nem a Juga féle rokkantegyesülethez tartoznak s így nem kötelesek neki számot adni az összeszedett pénzről. A rendőrség vizsgálatot indított az inkriminált ügyben.

A jövő nem titok többé, ezt Xénia

látnoki tehetsége, aki bámulatos pontossággal állapítja meg a múltat, jelent és jövőt anélkül, hogy egy szóval is kikérdezné. Siessen tehát, keresse fel XENIÁT, hogy önmagát és jövőjét megismerje

Fogd reggel 8-tól este 8-ig. Cluj, Ferenc József-ut 121.

Boldog-utcai autóbusszmegálló

SZÍNHÁZ

Cserebogár, sárga cserebogár

Szombaton este lesz a bemutatkozó előadása a „Cserebogár, sárga cserebogár” című ragyogó, nagyhatású új operettnek. Budapesten óriási sikerrel adták egyhuzamban 85 szövegátírást a „Cserebogár, sárga cserebogár”. Főszereplője: Lengyel Irén. Vasárnap este és hétfőn este megismétlik a „Cserebogár, sárga cserebogár” előadását. Jegyek mind a három előadásra már válthatók.

Vasárnap délután 5 órakor és 7 órakor mozihelyárrakkal:

Akácfavirág és Iglói diákok

Két délutáni előadást tart vasárnap délután a színház: 5 órakor a „Akácfavirág” című bájos operett, 7 órakor pedig az „Iglói diákok” kerül színre. Mind a két előadás nagyon olcsó, mozihelyárrakkal tartják meg.

A Magyar Színház műsora

Péntek: Feketeszáru cseresznye, bérlet szünet, sorozatszám 51.

Szombat délután 3 órakor: Obsitos, ifjú-sági előadás, nagyon olcsó helyárrakkal, sorozatszám 52.

Szombat este 8 és 1/4 órakor: Cserebogár, sárga cserebogár, operette újdonság először! A „Hazudik a muzsikaszó”, „Lehullott a rezgő nyárfa”, „Halvány-sárga rózsák” szerzőjének legújabb leszedett, legjobb, Budapesten 85-ször adott új operettje, Lengyel Irén főlépésével, premiére bérlet 10 szám, sorozatszám 53.

Vasárnap d. u. 5 órakor: Akácfavirág. Nagyon olcsó mozihelyárrakkal. Sorozatszám 54.

Vasárnap este 7 órakor: Iglói diákok. Nagyon olcsó mozihelyárrakkal. Sorozatszám 55.

Vasárnap este 9 órakor: Cserebogár, sárga cserebogár. Operette újdonság 2-odszor. Lengyel Irén főlépésével. Rendes helyárrakkal. Bérlet A. 9. szám. Sorozatszám 56.

Hétfő este 8 és 1/4 órakor: Cserebogár, sárga cserebogár. 3. adás. Bérlet B. 9. szám. Sorozatszám 57.

Szinkör-Mozgó műsora:

Pénteken délután 3, háromnegyed 5 és fél 7 órakor: Két szív egy keringőben (Zwei Herzen in 3/4 Takt). Közkívánatra! A főszerepekben Willy Forst, Oskar Karlweis, Grete Teimler stb. A legnagyobb sikerű filmpopret első 10 és 20 lejes helyáru előadása. Uj Micky Maus és uj hangos hradó.

Szombat délután 6 órakor: Két szív egy keringőben. Helyáruk 10 és 20 lej. Vasárnap délelőtt 11 és délután 3 órakor: Két szív egy keringőben. Helyáruk 10 és 20 lej.

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
Premier I A bécsi vig asszonyok Világsikerű ért operettfilm Fősz.: Willy Forst, Irene Bitinger, Lee Pirry, Paul Hörbiger Előjáték: Journal és Micki Maus	2 hangos filmremek 24 felvonás I. Viharexpress Fősz.: Lon Chaney, Phyllis Haver, James Murray II. Vége a dalnak (Das Lied ist aus) Fősz.: Willy Forst, Liane Haid és Verebes Ernő	2 szenz. egyszerre 24 felvonás 1 hangos, 1 néma film I. Evangeline Hatalmas éneklő filmremek 14 felvon. Fősz.: Dolores del Rio, Roland Raw, Alex B. Francisc, Donald Reed II. Minden egy szeretett férfiért Színmű 10 felvonásban Fősz.: Mondine Day, Rene Forbet	Premier Grock világhírű filmje — Német beszélőfilm Fősz. Liane Haid, Harry Hardt Előjáték: Journal és Burleszk

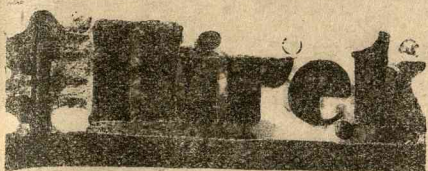
Szombaton, vasárnap és hétfőn este a Magyar Színházban:

Cserebogár, sárga cserebogár...

A legnagyobb operette-siker!

Bomba-siker!

Főszereplő: Lengyel Irén



Segítség!

A nyomor napról-napra kétségbeesőbb. Csak két napja irtunk egy nőről, aki egy vackon, az éhségtől lázas arccal, szülte meg ötödik gyermekét. A közönség szíve megmozdult és a szerencsétlen nő segítségére sietett. Ma újabb szenvedéssel teli nyomorra kell felhívunk azokat, akik embertársaikon segíteni érénynek tartják.

Léb Albert, hatvanéves festőiparos 4 hónapig feküdt a kórházban. Még beteg. Vonszolni sem bírja magát. Dolgozni nem tud és éhez. Egy ember éhez. Kenyérre valóért könyörög és a Galamb utca 17 szám alatt lakik. Jó szívű emberek! Törjétek le a magatokéból egy falat kenyeret és vigyék el neki. Aki gyorsan ad, az kétszer ad.

Adományokat a Mai Világ útján is eljuttatunk.

Molnárné Pató Jolánnak ma Győri László 100 lejt adott.

November 11-től a Metropol Kávéházban

Gallértisztításban Kolozsváron a Kristály gőzmosó, kefmefestő és vegytisztító vezet.

A „Kautsky” munkás kulturkór ez évi előadás sorozatának 4-ik előadását f. hó 13-án, pénteken este fél 8 órakor, a Vasmunkás Otthon kistermében, Str. Vilson (a törvény-székhel szemben) „Író és pártíró” címmel Czinczár Miklós tartja. Beléptidj nincs, vendégeket szívesen látnak.

Ellopták a kabátját. Gottfried Béla kolozsvári lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy ellopták 9000 lej értékű télikabátját.

Hétezerlejes kárt okozott a tolvaj cselédjének. Lebovics Róza Dávid Ferenc utca 5. szám alatti lakos feljelentette a rendőrségen Takács Emilia nevű cselédjét, hogy az tőle 7000 lej értékű holmit ellopott.

Sebő Miklós a rádió és gramofon kedvence, néhány napig a „Metropol” kávéházban összes slágereit elénekli.

Minden előfizetők 10 kottát kap ingyen a temesvári Moravetz zeneműkereskedéstől, ha legutóbbi (novemberi) előfizetési nyugtáját fenti cégnek beküldi. A Moravetz-cég Románia legnagyobb zeneműkereskedése, árai pedig a legolcsóbbak. Jegyzéket bárkinek ingyen küld.

A régi jelszót:

Százért egymilliót,

Csak Zsidó Kórházszorsjeggyel

válthatja valóra!

Kávéval fütik

a mozdonyokat Braziliában

(Newyork.) A brazil kormány megengedte a vasuti mozdonyok kávéval történő fűtését. Több állami laboratóriumban dolgoznak cellulóze, alkohol és olajoknak kávéból való előállításán.

Vulpeanu kiadatása

nem függ diplomáciai költségek-től, mert nemzetközi megegyezés szerint ilyen kiadatási költségek nincsenek

(Kolozsvár.) Vulpeanu táncmester, aki Apahidán bestiális kegyetlenség-gel meggyilkolt egy besztencei származású egyetemi hallgatót, amint ismeretes, a budapesti rendőrség foglya. A tegnap az a hír terjedt el a városban, hogy Vulpeanut a

késne, mert a román külügyminisztérium még mindig nem utalta át Budapestre a letartóztatással járó költségeket. Illetékes helyről nyert információk szerint Vulpeanu kiadatása kizárólag a diplomácia lassu eljárása miatt késik. Pénzkérdés nem forog fenn, miután nemzetközi megegyezés szerint kölcsönösen díjmentesen járnak el a megegyezéssel államok hasonló esetben. Az informátor állítása szerint valószínű az, hogy Vulpeanu Ro-

Sebő Miklós

a rádió és gramofon kedvence

budapesti rendőrség szabadon engedte, mert a nemzetközi megegyezés szerint a harminnapos fogság határideje lejárt és ezentúl a rendőrségnek nincs joga fogva tartani más ország bűnöszeit. Egyes lapok pár nap előtt azt a hirt közölték, hogy Vulpeanu kiadatás azért

10-12-ig összes slágereit énekli a Metropol Kávéházban

mániába szállítása még a hét folyamán megtörténik.

Egy közbiztonsági főtisztviselő megpofozott egy magasállású politikust, aki a közbiztonsági intézmény vezetőit ócsárolta

(Kolozsvár.) Érdekes incidens játszódott le a napokban Kolozsvárt két előkelő társadalmi állású román ur között. Az egyik ur a közbiztonságnak magasrangú tisztviselője, a másik ur pedig politikus. A két uriember között vita kezdődött, melynek során a politikus becsúszó kifejezésekkel illette a közbiztonsági főtisztviselő feletteseit és azt az intézményt, amelynek az il-

lető ur vezetőpozícióban szolgálatot teljesít. A sorozatos szóbeli inzultusban a magas rangú tisztviselő csattanós választ adott, amelynek nyomán a megrémült politikus rögtön bocsánatot kért és visszavonta állításait. A politikus bocsánatkérése folytán, — habár tetteles inzultus érte — az ügynek nem lesz további folytatása.

A kolozsvári Református Theológiai Fakultás Ifjúsági Keresztény Egyesülete az imahetet az alábbi program szerint tartja meg a theol. fakultás disztermében: November 13-án pénteken d. u. 6 órakor: Bibliát olvas és imádkozik: Facsar Gyula theologus. A keresztyén misszió munkája itthon és idegenben címen előadást tart Chisholm Róbert skót lelkész. Az imaórát vezeti: Nagy Gyula theologus. November 14-én, szombaton d. u. 6 órakor: Bibliát olvas és imádkozik: Kali István theologus. Felelősségünk egyházunk ifjúsága iránt címen előadást tart Székely János leánygimnáziumi vallásstanár. Az imaórát vezeti: Orth Győző theologus.

Az összejövetelek pontosan 6 órakor kezdődnek. Bibliát és énekeskönyvet mindenki hozzon magával. Adományokat az ifjúsági munka céljaira köszönettel fogadják.

A sirás nem segít, csak a munka és tanulás: kevés pénzért tömegesen vehet könyveket a Lepage-antikváriumban. Kolozsvár. Kérjen jegyzéket.

Nagy sikert aratott Szamosújvárt a műkedvelő „Falu rossza”. Az egyre nagyobb fejlődést mutató Magyar Műkedvelők Egyesülete ismét élvezetes színházi estével szolgált. Ezúttal a „Falu rossza” c. népszínművet hozta színre az együttes. Az előadásnak kettős érdekessége volt, egyrészt az, hogy a darabban csupa iparosifjak szerepeltek, másrészt pedig, hogy ez az előadás szolgált Gabányi Árpád műkedvelő színész 25 éves jubilaris előadásaként, akit Gábor József üdvözölt előadás előtt szép beszéd keretében. A kiforrott tehetségű jubiláns mellett Volosnyai Vilmos, Konecz Ferenc, Volosnyai Béla, Begidsán Ferenc, Varga Émmus, Derzsi Katica, Ujfalvy Margit, Dán Mihály és Erdélyi Sándor arattak nagyobb sikert az egyes főszerepekben.

Belépti-díj nincs Szolid családi árak Urközönség táncol

A déli 41. sz. csukott taxiutó hosszaab utra 8 lejért megy kilométerenként.

Javul a helyzet, ha dolgozunk és tanulunk. Csekély összegekért jó könyvet kap a Lepage-antikváriumban Kolozsvár. Kérjen jegyzéket.

Serlegavató ünnepély Magyar-fenesen. A magyar-fenesi Daloskör 1931 november hó 15-én d. u. 1 órai kezdettel a község háza nagytermében táncal egybekött batyus serlegavató ünnepélyt rendez. Misor után társasvacsora és reggeliz tánc.

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-ot

Urania	Magyar Színház	Opera és N. Szính.
Amerika legjobb lovása Szenzációs kalandorfilm Főszereplő az amerikai cow-boy király: Buck Jones	Este negyed 9 órakor színelőadás Feketeszáru cseresznye Hunyadi Sándor diadalmos színműve	Pénteken, nov. 13-án 8 és fél órakor Faust Noaptea Valpurgiei Opera 5 felvonásban Mozielőadás Szókék előnyben
	Előad. kezdete: 3, 3/4 és 1/27 órakor Szenzációs műsor Két szív egy keringőben (Zwei Herzen in 3/4 Takt) Műsor előtt: Journal és Burlesk	

(137)

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piata Uuirii (Főter) 1